

Kratke vesti iz življenja in sveta

Albanija in Portugalska sta blokirali akcijo Zveze narodov glede nevmešavanja

Rusija zahteva, da se prične pošiljati lojalistom orožje in druge vojne potreščine. — Nobena južnoameriška republika ni priznala "vlade" generala Franca.

ZENEVA, 2. oktobra. — Albanija in Portugalska, dve dekli laškega fašizma, sta danes blokirali akcijo Lige narodov, ki je zagrozila opustitev nevmešavanja, ako se ne odpokličejo inozemskih prostovoljev iz Španije.

Štirinajst južno-ameriških delegatov, katerih vlade niso priznale vlade generala Franca, so se vzdržale volitev.

Resolucija Lige narodov, ki je bila sprejeta v glavnem na prizadevanje Rusije, gre za tem, da se izvede nov pritisik na Mussolinija, da pokliče domov italijanske "prostovolje", ki se bojijo v armadi generala Franca.

Sedem in dvajset narodov, ki so včlanjeni v odboru za nevmešavanje, ima proste roke, da zdaj lahko dela, kar hoče.

Francija zdaj na primer lahko odpre svojo mejo proti Španiji za uvoz orožja in municije in za prehod prostovoljev. Pri Ligi narodov so trdno prečrčani, da bosta Rusija in Francija izvršili svoje grožnje ter izstopili iz odbora za nevmešavanje, ako se Italijani ne umaknejo iz Španije.

Sovjetska Rusija je poslala Veliki Britaniji noto, v kateri brez ovinkov zahteva, da se očisti nevmešavanje in da se poslje španski vladi municijo in druge vojne potreščine.

VALENCIA, 2. oktobra. — Dolores Ibarruri, znana Španjolka, ki se bori z lojalisti protifašistom, je zahtevala v corteju (parlamentu), naj španska vlada sledi ruskemu vzgledu in naj ustvari močno ljudsko armando. Parlament, ki se je zdaj prvikrat sestal, odkar je izbruhnila civilna vojna, ji je živahnoploskal.

V sredo se vrši seja direktorija tiskovne družbe "Enakopravnosti". Prosi se direktorji, da se gotovo udeleži.

Prestavljeni seja Jutri ne bo seje Progresivnih Slovenski krožek št. 1. ampak bo 29. oktobra to je na večer naše Card Party. — Tajnica.

ŽENSKE IN MENIHI

Prihodnji teden pričnemo priobčevati krasno povest "Ženske in menihi", posneto iz resničnega življenja.

Ze danes opozarjamо čitalje in čitateljice na krasno povest, katero bomo pričeli priobčevati v Enakopravnosti prihodnji teden.

Povest je klasično delo ruskega pisatelja Josifa Kallinikova, sijajen prevod pa je oskrbel priznani slovenski književnik Rudolf Kresal ter ga pregledal in popravil slovenski profesor Josip Tominec.

V delu "Ženske in menihi" je pisatelj prikazal vse človeško prizadevanje z eročnega stališča in orisal človeka takega, kakršen je. Pisatelj je kot sin ruskega svečenika vzel za sredico svojega dela ruski samostan v cigar senici je sam preživel vso svojo mladost. Krasno je opisal življenje ruskega priporestega človeka, ki mu je krščanstvo bolj čaščenje ikon (svetih podob) kakor pa notranje versko prepranje, iščočega utehe zdaj v praznoverju zdaj v molitvi. Pisatelj opisuje ljubezen v vseh njenih podrobnostih, kljub temu pa ni vendor nikjer zašel na spolzka tudi in je ne le kot sijajen pripovedalec, temveč tudi kot tvorec ostal na višini.

Pisatelj dokazuje, da je bilo v dobi od leta 1905—1917 središče vsega socialnega okolja v ruskem življenju le erotika (ljubezen) posazemnika, njegova na-

gonska pamet, ki mu ne da sprostitev brez ljubezni do drugačega spola. Iz nje je Kallinikov razvil strahotno drama ruskega naroda.

Na vse zadnje zavlada v čol-

veku le zaslepjujoči ljubezenski

agon, zato je iz vseh Kallinikovi oseb čutiti samo nagonsko življenje. To življenje je prikazal tako, kakršno je.

V samostanu živi mlad me-

nih. Še novic je. Še se igra s svojo usodočnostjo in hoče nekaj, cesar ne more doseči. Pisatelj pa privede mlašenca na trdo, močno cesto življenja. Menih, mlašenč je dobojeval v sebi boj očiščenja in preživel do svoje notranje borbe — gresljivo ženo v novo življenje.

Iz ponizanih in razjaljenih, iz idijotov in igralcev, iz noči in teme, iz zločina in kazni gre človek v vstajenje — a pot mu osvetljujejo silni plameni med prepadi se vojujočih svetov.

Citajte vsi to krasno povest,

ki vas bo zajela v vsej svoji glo-

bini!

"Kanarčki"

Važna seja staršev "Kanarčkov" se vrši v torek, ob 7:30 uri zvečer dne 5. oktobra. Velenj pomembno je, da se vsi starši udeleže. — Tajnica.

Danes nastopi sodnik Hugo Black svoje nove mesto

Proti njemu bo dvignjen ugovor, da njegovo imenovanje ni v skladu z ustavo

WASHINGTON, 3. oktobra. — Danes se bo pričela kontroverza, da li ima Hugo Black, sodnik najvišjega sodišča, pravico zasesti svoje mesto ali ne. To vprašanje bo prislo na površje, ko bo zasedel svoje mesto kot sodnik najvišjega sodišča Black radi katerega je že itak mnogo sporov.

Vprašanje bo stavil Albert Levitt, bivši federalni sodnik na Virgin Islandu, ki bo zahteval pojasnila, če je imenovanje Blacka za vrhovnega sodnika v skladu z ustavo Zedinjenih držav. On pravi, da ni, in sicer: 1.

Ker je bil član senata, ki je povišal "nagrado", katero dobri sodnik najvišjega sodišča, ki gre s sedemdesetimi leti v pokoj s polno plačo, ko je prej služil deset let. 2. Pri najvišjem sodišču ni nobenega izpraznjene mesta in tudi nobenega ne bo, dokler bivši sodnik Van De Vanter popolnoma ne prekine svojih vez s sodiščem, kar pa storil samo z resignacijo, ne pa z navadno upokojitvijo. (To se pravi z drugimi besedami, da išče Albert Levitt dlako v jaju.)

Pričakuje se, da bo danes natlačen dvornič, kateri je prostora nimajo. Pojavila se je možnost, da utegnejo ostali sodniki resignirati kot v protest proti Backu, ki je bil nekdaj član Ku Klux Klan.

SANGHAJ, 31. oktobra. — Ogromna ofenziva Japoncev, katero so pričeli Japonti že pred šestimi dnevi in katero izvajajo na morju, na kopnem in v zraku, se je spet razbila ob obrambni črti Kitajcev, utaborjenih v Capeju, izven mednarodnega naselja.

Pričakuje se, da bo danes natlačen dvornič, kateri je prostora nimajo. Pojavila se je možnost, da utegnejo ostali sodniki resignirati kot v protest proti Backu, ki je bil nekdaj član Ku Klux Klan.

Veliki protifašistični izgredi v Londonu

Sto tisoč ljudi v Londonu napadlo povorko angleških fašistov, ki so med angleškimi demokrati skrajno osovraženi.

LONDON, 3. oktobra. — Danes so odpeljali v bolnišnike veliko stevilo krvavih antifašistov, mnogo pa v ječe, ko se je policija spopadla z množico protifašistov, ki so napadli povorko fašistov, katero je vodil angleški fašistični voditelj Sir Oswald Mosley.

Dolgo tleče sovraštvo med fašisti in angleškimi levicarji ter ostalimi demokrati je izbruhnilo na dan v takih izgredih, kakršnih še ne pomnijo v Londonu.

Jezdeči policisti in policisti pa so ponovno in ponovno napadli protifašiste ter udrihalo po njih s krepelci, ker se je bilo batiti, da bodo slednji pobili fašiste. Računa se, da je nastopilo proti fašistom do 100.000 ljudi.

Vse strehe in okna ob cesti, kjer se je vila povorka, so bile polne protifašistov, ki so metalni kamenje in opeko na fašiste. Fašisti, katerih je bilo v pari sedem tisoč, so praznovali petletnico svojega obstoja v Angliji.

Ubit od avtomobila Danes zjutraj se je vršil pogreb iz August F. Svetkovega pogrebnega zavoda za Joseph Levstikom, ki je bil ubit od avtomobila 24. septembra. Star je bil 42 let. Doma je bil iz fare Hinje, vas Zverčje pri Žužemberku. V Ameriki je bil 25 let. Tuje zapušča tri sestre, Antonijo Župeč, Mary Dejak in Angejo Pirnat in brata Petra.

Vodja slavnosti je bil g. Ivan Zorman, naš znani slovenski pesnik. Govorilo je tudi več govornikov, med temi Mr. Zimšek, predsednik Doma, slovenski sodnik g. Frank J. Lausche, župan John Pekarek, auditor Gerald Mansel in drugi.

MIAJA ŽELI AMERIKANČE

Valencia, 3. oktobra. — V pismu Touisu Fisherju, ameriškemu časniku, je general Maja, vrhovni pojednik lojalističnih čet, sporočil, da bi želel še več ameriških prostovoljev v svojih vrstah.

"Z veseljem Vam odgovarjam na Vaše vprašanje", pravi general v svojem pismu, "da so Amerikanči, ki so prišli na Špansko, da se bojujejo v naših vrstah v obrambi naše zemlje pred fašisti in tujiči, hrabri, pogumni in izborni bojevnik. Izvršili so že čudovita podvzetja in želel bi, da bi jih bilo več v naših vrstah."

Napadi Japoncev se razbijajo ob utrjenih kitajskih položajih

Val za valom japonskih napadov je odbit, ko se Kitajci branijo s čudovito hrabrostjo. Japonti ne morejo nikamor naprej.

SANGHAJ, 31. oktobra. — Ogromna ofenziva Japoncev, katero so pričeli Japonti že pred šestimi dnevi in katero izvajajo na morju, na kopnem in v zraku, se je spet razbila ob obrambni črti Kitajcev, utaborjenih v Capeju, izven mednarodnega naselja.

Po urah napadov in protinapadov, v katerih je prišlo do veljave vse orožje, ki ga pozna moderna vojna tehnika, so kitajski črti ostale trdne in nemiljive. Japonevi besnjajo.

Val za valom tankov, za katrimi se krije pehota, se je privabil proti kitajskim položajem, tam pa so zadeli tanki na pasti, ki so jih naredili Kitajci iz zelo ležniških tračnic. Ko so se tanki ustavili, so kitajski strojnici pokosili japonsko pehoto, ki se krila za tanki.

Inozemci v mednarodnem naselju so splezali na strehe, odkor so opazovali klanje pod seboj na ulicah.

Kitajci pravijo, da je bilo zadne dni ubitih 16.000 Japoncev, 12.000 pa ranjenih. Japonti pa pravijo, da to še ni velika napovedana ofenziva, marveč da se še pride.

— L. Šeme.

OGROMNO ŠTEVILO GOSTOV PRI OTVORITVI SLOV. NAR. DOMA V MAPLE HEIGHTS, O.

V Domu in na prostem se je trlo rojakov, ki so priheli od blizu in daleč k tej pomembni slavnosti Slovencev v Maple Heights.

Včeraj se je izvršila slavnost na otvoritev Slovenskega Narodnega doma v Maple Heights. Slavnost se je pričela z veliko parado, katere se je udeležilo nad tisoč ljudi, ki so korakali ob zvoki dveh godb. Dom je otvorila Mrs. Mary Hrovat, ki je dobitila priznanje novih pevecov. Starši, poslušajo jih na vajo! Pozdrav!

Bil je član društva "Glas Slovenskih delavcev", št. 9, S.D.Z. in delničar Slov. Nar. Doma na St. Clair Ave. Pogreb se bo vršil v četrtek zjutraj ob 8:30 iz hiše žalosti na 854 East 236 St., ter v cerkev sv. Kristine in na pokopališče sv. Pavla pod vodstvom August F. Svetek.

Povratek z obiska V petek so se v večmesečnega obiska v Jugoslaviji povrnili: Mrs. Urška Šepic, Mrs. Rose Homovec, Mrs. Genovefa Zupan, Mr. Frank Drašler, Mr. in Mrs. Leo Zupanec, Mr. Albin Poznik in Mr. John Fink. Potovali so s parnikom Normandie. — Dobrodošli!

Slovenski kulturni program

se bo sedaj redno oddajal vsak tretok popoldan od 4 do 4:30 ure in sicer potom WCLL radio postaje, ki je bila poprej znana pod WJAY. Tekom prihodnjega programa, ki se bo oddajal v tretki dne 5. oktobra, bo govoril napredku in medsebojni slogi, sodnik Frank J. Lausche.

Eksekutivni odbor A. F. of L. zahteva pravico izključenja C.I.O.

Odbor pravi, da se uporniškega stanja ne bo več trpelo v Ameriški delavski federaciji.

TREBA JE ZAŠČITITI UNIJE, KI PRIPADAJO K A. F. of L.

DENVER, 3. oktobra. — Eksekutivni odbor Ameriške federacije delo bo vprašal jutri konvencijo za dovoljenje, da sme izključiti iz vrst organizacije deset upornih C. I. O. unij.

"Ze polni dve leti zasledjujo politiko tolerance," je rečeno v poročilu odbora na konvencijo. "Resno smo si prizadevali, da dosežemo sporazum in soglasje s pogajanjem in potom konvencije, toda vsa naša prizadevanja so bila brezuspešna.

"Interese vseh narodne ali mednarodne unije, ki pripada k Ameriški delavski federaciji, je treba zaščititi. Konfuzijo in nezgodljive s pogajanjem in potom konvencije, toda vsa naša prizadevanja so bila brezuspešna.

"25-letico zakona sta pred kratkim praznovala v Port Washingtonu dva ugledna slovenska para Mr. in Mrs. John Rajster, 627 W. Virginia St., dne 2. septembra pa Mr. in Mrs. John Cheplak, 1430 W. Walker St.

V Reliance, Wyo., je umrla v General Hospitalu v Rock Springsu Minka Porenta, starca 49 let in rojena v Priščahu pri Škofji Loki na Gorenjskem. Tu zapušča starša, tri sinova in tri sestre, v stari domovini pa brata in sestro.

V Rittmanu, O., je zadnje dni rojek Mike Skraba izgubil 10-letnega sinčka Alojzija, katerega je pri igri z drugo dečko zapušča tukaj tri sine, Antona, Jožefa in Franca ter več sorodnikov. Rojen je bil tukaj in zapušča starše, tri brate in dve sestre.

Nesreča Smrtno se je ponesrečil pri barvanju garaže Frank Ban. Ko je barval garažo v soboto po poldne, je padel z lestev. Odpeljali so ga v Boulevard bolnišnico, kjer je čez par ur preminul za poškodbami na glavi. Pokojni je bil star 49 let. Doma je bil iz vasi Gornji Obrež pri Brežicah na Štajerskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1913. Tuje zapušča žalujočo soprogino, Frances, roj. Brodnik, hčero Frances, por. Strle, Lucille por. Smolič in Jennie por. Mallers. V Geneva zapušča brata Jerneja in veliko drugih sorodnikov in prijateljev. V stari domovini zapušča tri brate in tri sestre.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

»ENAKOPRAVNOST«

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-5312

Entered Every Day Except Sundays and Holidays

za raznašalcu v Clevelandu, za celo leto.....	\$5.50
ta 6 mesecev.....	\$3.00; za 3 mesece.....
Po pošti v Clevelandu, v Kanadi in Mexicu za celo leto.....	\$6.00
ta 6 mesecev.....	\$3.25; za 3 mesece.....
Za Združene države za celo leto.....	\$2.00
za 6 mesecev.....	\$4.50
Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemskie države: za celo leto.....	\$2.50; za 3 mesece.....
za celo leto.....	\$8.00 za 6 mesecev.....

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

SODNIK HUGO BLACK

Sodnik Hugo Black se je končno oglasil in povedal javnosti, da je res pred petnajstimi leti pripadal organizaciji Ku Klux Klan, katero pa je potem pustil in nima od tedaj ž njo nobenega opravka več.

"The Nation", znana liberalna ameriška revija, piše glede Blacka sledče:

Mi smo nasprotni Klanu kakor smo vedno bili, in nasprotni smo vsemu, kar Klan predstavlja. Če bi mi vedeli, da je sodnik Black zdaj Klan, bodisi po duhu, dejanjih ali po idejah, bi mu odločno nasprotovali. Toda mi ne vidimo ničesar na njem, na njegovi osebnosti, v njegovih dejanjih, njegovih govorih, prijateljih ali sovražnikih, kar bi le malo dišalo po Klanu. Mesto tega pa vidimo v njem brilantnega, militantnega in nekompromisnega liberalca, ki je postavil svoje velike zmožnosti v službo izkoriščanih in ubožnih, v njem vidimo enega izmed maloštevilnih v kongresu, ki res vedo, kaj je liberalizem.

Kaj pa povedo tisti članki v časopisu Paula Blačka, ki ga je "razkrinkalo"? Tam je rečeno, da je bil sodnik Black dve leti član Ku Kluxa Klan, od leta 1923 do leta 1925, preden je kandidiral v senat; da se je pojavit na neki klanski seji leta 1926 ter prejel tam "veliki potni list", to je, da je postal častni član tiste organizacije, ki je v svojih principih protizamorska, protikatoliška in protižidovska.

Blackov javni rekord zadnjih enajstih let izkazuje, da Hugo Black ni noben Klanec. Vse ono, za kar se je Black v teh enajstih letih v senatu potegoval, je nasprotno dočini organizaciji. Klan sam ga zdaj smrtno sovraži, zato je s tako dobro voljo dal rekorde o Blacku "preiskovalcem" v preiskavo. Black se je vedno potegoval za človeške pravice, to je, za pravice do dela in do dostenje plače in za krajše delovne ure; boril se je za relif brezposelnim, boril se je, da dobe zamorce na Jugu iste pravice in privilegije, kakor jih imajo belci; boril se je za dobrobit in korist odjemalcev pri javnopravnih družbah; neustrašno se je boril za osvoboditev malega človeka izpod teže ogromnih korporacij, ki so mu do slej zabranjelye, da bi svobodno mislili ali svobodno izvajali svoje politične pravice.

"The Nation" je podpiral in še podpira sodnika Blacka, kakor je podpiral vse ostale progresivce, ki jih je napadalo nazadnjaško časopisje. Predstavniki tega časopisa, ki je bilo vedno za vse to, kar je nazadnjaškega, so se zdaj naenkrat proglašili, za visoke svečenike liberalizma in za varuhe njegovih svetih ognjev.

KONCENTRACIJSKA TABORIŠČA

Bivši glavni urednik "Vorwarta" in državni poslanec soc. dem. stranke Stampfer, je objavil svetu spomenico, katere vsebina je strašna. Posvečena je spomenica nesrečnim političnim žrtvam, ki morajo prenašati strahovito usodo v koncentracijskih taboriščih, kjer so živi zakopani. Do neba kriči krivica. Dolžnost človeštva je, da se spominja teh žrtev najvzvisejših naporov za človeštvo.

O teh nesrečnih je sedanji šef nemške policije Himmler rekel, da se za te "neprijatelje države nikdar ne odpro vrata koncentracijskih taborišč". Ti ljudje so torej obsojeni brez sodne preiskave na trajno robijo; to pomeni večinoma tudi smrt.

Sodrug Stampfer navaja šest primerov izmed posameznih mož nemškega delavskega gibanja, dasi ni dvoma, da je usoda neštetih drugih enaka. In celo ti primeri so opisani nepopolno, ker je težko priti do podrobnih podatkov.

Vsek primer je bolj grozen od drugega. Sodrug Ernest Heilmann, pruski deželnji in državni poslanec socialnodemokratični, je bil najodločnejši bojevnik proti nemški vojni furiji. Danes so tega človeka v koncentracijskem taborišču duševno in telesno popolnoma uničili. Zlomili so mu noge. Komunistični odvetnik Hans Litten se pokori za "zločin", ker je pri neki obravnavi, vršeč svojo dolžnost, stavljal tudi na Hitlerja nekaj vprašanj. Med njimi je mladi soc. dem. poslanec Karl Mierendorff maki v koncentracijskih taboriščih kako žrtev na vesti. Med njimi je mladi soc. dem. poslanec Kurt Schuhmacher (vojni invalid brez

UREDNIKOVA POŠTA

Kakšna je logika Ameriške Domovine?

"Ameriška Domovina" je začela napenjati vse sile za demokratskega kandidata McWilliamsa, kajti urednika vidita, koliko je napredoval Burton pri primarnih volitvah v 23. vardi, in koliko je demokratski kandidat za župana izgubil, ko je dobil skoro tisoč glasov manj kot kandidat Miller v primarnih volitvah leta 1935. Lojze Pirš se zaveda da lahko izgubi mnogo vpliva pri demokratski stranki, ako Burton nadalje napreduje, in da bi sploh demokratska stranka v 23 vardi spodrsnila.

In nadalje lahko še pogledamo, kakšna je logika Ameriške Domovine, ki trdi, da ima kandidat Novak absolutno večino nad vsemi ostalimi kandidati, in da bo torej njegova izvolitev prav lahka. Drugi dan trdi ravno naspratno, da akoravno ima županski kandidat Burton absolutno večino 30,000 nad McWi-

Kennickov kamp. odbor

Zanimive vesti iz stare domovine

Smrtna nesreča 10-letne dekle

Hilda Kušnikova iz Rut v Velenburgu. Podljuna, se je po neprevodnosti preveč približala transmisijskemu jermenu, ki je gonil mlatičnico. Jermen je zgrabil deklece za lase in ji posnel vso kožo z glave z uesi vred. Težko poškodovan dekleco so takoj prepeljali v celovško bolnišnico, kjer pa je še isti dan ponori v groznih mukah izdhnila.

Novi grobovi

V Ljubljani je umrl gospod Viktor Herkšel, star šele 45 let.

Na Celovški cesti št. 72 je umrl gospa Ana Šket.

Na Bledu je v 62. letu starosti umrla gospa Eva Triller roj. Leš.

V Črnomlju je umrl gospod Jakob Šinkovič, posestnik, gospodar v mesar.

V Ljubljani je umrl g. Franc Avbelj, star 71 let.

Na Igu pri Ljubljani je preminil g. Anton Dolenc.

Razne nesreče in naval bolnikov

V splošno bolnišnicu v Ljubljani sta bila sprejeta: Anton Kovačič, 4letni posestnik sin z Vinega vrha, občina Št. Ru-

pert na Dolenjskem. Padel je z vozo in si jezlom desno roko. Posestnikova žena, 37 let. Frančiška Mikljeva, doma iz vasi Cesta pri Dobrepohjah, je imela opravko v splošni bolnišnici.

Pred bolnišnico pa je začela tekat semintja. V svoji zmendenosti je zadelab ob tramvaj, ki jo je podrl. Dobila je razne zunajne poškodbe in podpludbe. — Letos je bilo v bolnišnico že sprejetih 19,989 bolnikov.

Smrtno se je ponesrečil na Vrhnik 81 letni delavec A. Mesec. Napravljal je drva v Močilniku; najbrž mu je v strmini spodrsnilo ter je padel čez visoko pečino in bležal na mestu mrtev.

Pastir s kačo v želodcu

Trinajstletni pastir Dragotin Vukič je doživel nekaj nenavadnega. Na pašniku pri Bosanski Kostanjiči je ležal v travi in spal. Med spanjem se je nenadoma priplazila do njega kača in mu zlezla skozi odprtata usta v želodec. Deček ni čutil ničesar.

desne roke), ker je kot poslanec govoril proti Gobbelsu. Lahko bi skoraj rekli, da ima vsak podrepnik režima v tretjem cesarstvu zaradi osebnega maščevanja med sirovimi dolžnostmi, stavljal tudi na Hitlerja nekaj vprašanj. Med njimi je mladi soc. dem. poslanec Karl Mierendorff maki v koncentracijskih taboriščih kako žrtev na vesti.

queris, domine, linguam lati-
nam?" (Znate, gospod, latinsko?). Anglež: "Loquor" (Znam). Plačilni: "Quid optatis?" (Kaj želite?) Anglež: "Desideramus lac frigidum et panem. Quinque portiones" (Želim mrzlega mleka in kruha. Pet porcij). Plačilni je Anglež zelo postregel. Ko so se začeli odpravljati, je Anglež poleg plačilnega: "Veni, domine, peto solvere!" (Pridite, gospod, prosim plačati!) Anglež je plačal, stisnil plačilnemu v roko 50 din napitnine in dejal: "Hic habaes quinquaginta dinaros pro amicitia nostra" (Tu imate petdeset dinarjev za naše prijateljstvo). Plačilni pa se je strurno zahvalil z besedami: "Gratias tibi ago, domine" (Hvala lepa, gospod). Anglež je stisnil plačilnemu roko in se poslovil z besedo "A ve!" (Zdravstvujte!) Smehljaje je angleška družba zapustila kavarno. Gotovo ji je natakarjevo znanje latinščine močno impniralo.

NESREČNA LJUBEZEN

V Dolnji Lendavi se je obesil 65-letni Franjo Gonc. Pred treh meseci mu je umrla žena, kar pa mu ni povzročilo posebne žalosti, ker se je že pred njenom smrtno žaljibil v lepo mlado vdovo. Kot vdovec se je vsestransko trudil, da bi si pridobil njen naklonjenost. Žal se je trudil zmanj. Za 4000 din, kolikor je dobiti za prodan travnik, ki je kupil daryl, a tudi to ni pomagalo. Tako je naposled obupal, napisal je poslovilno pismo, v katerem je poželel lepotici vso srečo z drugim, kar se je obesil.

OSUŠEVANJE JEZERA

Narči za osušenje Skadarskega jezera so gotovi. Tako vsaj je izjavil ban zetiske barvine novinarjem. Ker pripada del Skadarskega jezera Albaniji bo treba skupni načrt urediti z albanskim vlado. Z regulacijo Skadarskega jezera bo mogoče pridobiti toliko zemlje, da bo letno rodil kakih 5000 vagonov turščice. Nad 20.000 ha zemljišča bodo pridobili prebivalci okrog Skadarskega jezera.

VOLKOVI POKLALI OVCE

Prebivalce metohijske vasi Jagučića je zadelab huda nesreča. Na vaški pašnik je vdrla volpa ter poklala čredo. Na planino hriba Veliki Kamen, kjer so skupni pašniki občanov, je vaški pastir odvedel kakih 500 ovac. Okrog poldneva je puštil na pašniku svojega malega sina, sam pa odšel po opravkih nazaj v vas. Nekaj ur pozneje pa je pridrla iz gozdov volpa volkov in naskočila čredo. Prestrašeni pastirček je splezal na najvišje drevo in klical na pomoč. Pomoči ni bilo od nikoder in so volkovi poklali skoraj vse čredo. Proti večeru so vaščani zbrali kakih 30 ovc, ki so utekli krvoločnim zverem.

POGACA MESTO DEKLETA

Od Sv. Marka poročajo: Za- radi slabega vremena se je letos tudi košnja zakasnila. Markovčani še komaj te dni kosijo. Te dni so kosili tudi Španovi v Prvencih. Gospodinja je prejšnji večer spekla pogaca in jih shranila čez noč v sobici, kjer je nadaljnje spala.

Plačilni je bil v zadregi. Malo je pomicil in že načel izhod: poskusil je še z latinsčino — in glej Anglež, ki je bil ob prihodu v kavarno poklical plačilnega k mizi, je bil več latinsčine. Med plačilnim in Angležem se je razvila sreča. sledec dialog: Plačilni: "Lo-

queris, domine, linguam lati-
nam?" (Znate, gospod, latinsko?). Anglež: "Loquor" (Znam). Plačilni: "Quid optatis?" (Kaj želite?) Anglež: "Desideramus lac frigidum et panem. Quinque portiones" (Želim mrzlega mleka in kruha. Pet porcij). Plačilni je Anglež zelo postregel. Ko so se začeli odpravljati, je Anglež poleg plačilnega: "Veni, domine, peto solvere!" (Pridite, gospod, prosim plačati!) Anglež je plačal, stisnil plačilnemu v roko 50 din napitnine in dejal: "Hic habaes quinquaginta dinaros pro amicitia nostra" (Tu imate petdeset dinarjev za naše prijateljstvo). Plačilni pa se je strurno zahvalil z besedami: "Gratias tibi ago, domine" (Hvala lepa, gospod). Anglež je stisnil plačilnemu roko in se poslovil z besedo "A ve!" (Zdravstvujte!) Smehljaje je angleška družba zapustila kavarno. Gotovo ji je natakarjevo znanje latinščine močno impniralo.

GORECI MAČEK

Nedavno nedeljo pozno v noči so moralni barjanski gasilci pod vodstvom predsednika Vrbincu odhiteli na pomoč v Črno vas na Barju, kjer je gorela hiša Jerneja Snoja. Požar se je momčno razmahnil, vendar je barjanski gasilci, ki so edini prihitali, pa je prišel krast!



Sodnik: "Zakaj pa niste kričali na pomoč, ko se je lopov vtipotil v vaše stanovanje?"

Zasebnica: "Zasebnica: "Kdo si je pa misli, da je prišel krast?"

"Nič ne marjate, vam bom že nadomestil mačko!"

"Tako? Ali znate miši loviti?"

"Kaj, fantek, ti že kadiš? No, če bi bil jaz twoj ocē!"

"Saj bi šlo! Moja mati je voda."

A: Svetujem vam — kupite to hišo. Poceni je, lepa je, kar koj ob Savu!

B: No, kaj pa imam od Sav?

A: To je vendar krasna reka!

Če si zaželite lepega razgleda-

tik pred balkonom vam teče Sav-

a! Ce se hočete kopati, ali po-

zimi drsati, — kaj pri rokah i-

mate Savo!

B: In če je povodenj? Potem

VAŽNA PROTEKCIJA

V Brooklynu, N. Y., je nedavno zaprla vrata Fort Greene National banka, toda zaprtje ni povzročilo nikakega razburjenja, nikakoga joka in preklinjanja. Ni bilo namreč nikakega vzroka za razburjenje, kajti vlagatelji so vedeli, da bo Federal Deposit Insurance Corporation v doglednem času izplačala vse vloge do \$5000 stoprocentno, višje vloge pa do 75 oziroma 50 procentov. Vloge v omenjeni banki so bile najbrž vse pod \$5000, torej vlagatelji niso bili oškodovani niti za rdeči cent.

Med leti 1921 in 1933 je več ko sedem tisoč bank v Zedinjenih državah zaprla vrata in vložniki so bili oškodovani za tisoče milijonov dolarjev. Tudi ameriški Slovenci so pri teh zaprtijah izgubili ne stotisoč, ampak milijone dolarjev. V mnogih primerih so izgubili vse, kar so si tekmo dolgih let z velikim trudom in varčevanjem prihranili. Po tako zvanem bančnem prazniku leta 1933, ko se je ves ameriški bančni sistem tresel v svojih temeljih, se je nekaj močnih bančnih institucij takoj dvignilo iz splošnega kosa in so začele redno vršiti svoje posle; pri teh vlagatelji niso ničesar izgubili. Nekatere druge bančne institucije so se po par letih postavile na noge in začele stoprocentno izplačevati vloge. Mnogo pa je bilo takih, ki so izplačale le manjši del vlog, drugo pa je ostalo zamrznjeno in je še danes zamrznjeno.

Federalnega zavarovanja bančnih vlog do leta 1933 ni bilo. Velika finančna katastrofa, ki je upopastiila milijone vlagateljev, posebno malih ljudi s skromnimi prihranki, pa je primorala zvezni kongres, da se je uklonil zahtevi predsednika Roosevelta in sprejel postavo za zavarovanje vlog, potom federalne zavarovalne korporacije. Ta korporacija zavaruje vsako vlogo do \$5000.00 za polno vsto, višje vloge pa za nekaj manj. Shubi torej v največjo protekcijo posebno malim ljudem. Največji kritiki predsednika Roosevelta nimajo danes

V najem
Trgovski prostor, kjer se je dosedaj nahajala čistilnica oblik. — Poizve se na 1204 Norwood Road.

Kidneys Must Clean Out Acids
This soap may help you clean out acids and poisonous wastes from your body. It is made from fine, delicate Kidney and Bladder extract, which may be endangered by neglect or drastic, irritating drugs. If functional Kidney or Bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Headaches, Loss of Power, Palms, Rheumatic Pains, Dizziness, Circles Under Eyes, Neuralgia, Acidity, Burning, Soreness or Itching, don't take any medicine, but get a gentle, safe prescription called Cystex. (Sister's Soap, fast, safe and sure. In 48 hours it may clear up your skin, hair and nails. It may even help you sleep better. Use it every day to fix you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3¢ a dose at druggists and the guarantee protects you.

LASTNIKOM HIŠ.

Naznanjam cenjenim Slovencem in Hrvatom, da sem se pridružil tvrdki Collinwood Construction Co., ter se vsem priporočam, kadar potrebujete zidarskih popravil na vaših domovih, trgovinah ali drugih poslopjih. Dam brezplačno vsa pojasnila.

Se toplo priporočam za naklonjenost ako zidate novo hišo ali so potrebna popravila. Cementna dela naša posebnost. Kopljemo kleti.

JOHN JAGER

15723 Waterloo Road 15501 Lucknow Ave.
KENmore 1476 KENmore 4207-J

TRGOVCI IN OBRNIKI!

SEDAJ JE ČAS, DA SI NAROČITE VAŠE

KOLEDARJE ZA 1938

Pri nas imamo veliko izberi vseh vrst koledarjev, ki vam bodo gotovo ugajali. Imamo letos posebno lepe vzorce. Izplačalo se vam bo, da si ogledate naše vzorce predno naročite nadavne, slabe koledarje od druge družbe.

Odbarite letos vaše odjemalce, ki so vam bili naklonjeni celo leto, s koledarji. Pridite si ogledat vzorce sedaj, ko je zaloga popolna in izbera nenevadno dobro.

Oglasite se v uradu ali pokličite HENDERSON 5311 ali 5312, in zastopnik pride k Vam.

ENAKOPRAVNOST
6231 ST. CLAIR AVENUE

slabe besede za to federalno zavarovalno korporacijo, tako dobro se je izkazala.

Prvič se je Federal Deposit Insurance korporacija izkazala leta 1934, ko je zaprla vrata neke banka v mestu East Peoria, Ill. Banka je imela 1788 vložnikov in vsi so dobili svoje vloge do centa izplačane po omenjeni korporaciji. Od takrat do sedaj je ta korporacija izplačala 179,601 vložnikom raznih bank več ko 47 milijonov dolarjev.

Vse banke, ki so članice federalne rezerve, morajo po postavi imeti federalno zavarovanje vlog. Drugim bankam je na prostoto dano, da se poslužijo tega zavarovanja ali ne. Vsega skupaj posluje zdaj okrog 15,600 raznih bančnih zavodov v Zedinjenih državah in od teh je 13,887 kritih s federalnim zavarovanjem vlog.

Iz tega je razvidno, da nekaj manj kot 2,000 bank v tej deželi nima federalnega zavarovanja vlog. To je važno. Vsak prospektivni vložnik, naj se prej prepriča, da li vloga pri eni ali drugi banki krije Federal Deposit Insurance Corporation, predno vloži tam svoj denar na čekovno ali hranilno vlogo. Kjer ni bank, ki bi imelo omenjeno federalno zavarovanje, je bolj priporočljivo denar hraniti v poštni hranilnici ali pa v zveznih varčevalnih bondih, ki jih prodaja pošta Zedinjenih držav.

V najem
Odda se trgovski prostor, pripraven za vsako trgovino; se da s stanovanjem ali brez. — Vpraša se na 1092 East 71 St.

Tam se ni treba batit nikake izgube.

Vsaka banka lahko dobi federalno zavarovanje vlog, ako dokaže, da je njeno poslovanje zdravo. Sededa, za to zavarovanje mora plačevati določeno pristojbino Federal Deposit korporacije. Od strani zavarovalne korporacije so take banke v določenih presledkih nadzorovane z ozirom na njihovo stanje in poslovanje. Ako preiskava dokaže, da je stanje banke riskirano, se priporoča, da banka zapre vrata, nakar zavarovalna korporacija izplača vlagateljem njihove vloge. Ako banka neče zapreti vrata, ji Federal Deposit Insurance Corporation odtegne zavarovanje. Taka banka potem navadno ne eksistira dolgo, ker je dosti drugih, ki imajo federalno zavarovanje in vlagatelji so od zadnje finančne panike naprej postali nezaupni. In prav imajo.

DELO ZA ŽENSKO

Išče se priletno žensko za lahka hišna opravila. Plača po dogovoru. Zglasiti se je na 904 E. 200 St. — Istotam se dobi izvrsten 2 leti star jabolčni kis (vinegar).

V najem

Odda se trgovski prostor, pripraven za vsako trgovino; se da s stanovanjem ali brez. — Vpraša se na 1092 East 71 St.

Help Kidneys

Don't Take Drastic Drugs

Yours Kidneys contain millions tiny tubes or filters which may be endangered by neglect or drastic, irritating drugs. Be careful. If functional Kidney or Bladder disorders make you suffer from Getting Up Nights, Headaches, Loss of Power, Palms, Rheumatic Pains, Dizziness, Circles Under Eyes, Neuralgia, Acidity, Burning, Soreness or Itching, don't take any medicine, but get a gentle, safe prescription called Cystex. (Sister's Soap, fast, safe and sure. In 48 hours it must bring new vitality and is guaranteed to make you feel 10 years younger in one week. Use it every day to fix you up in one week or money back on return of empty package. Cystex costs only 3¢ a dose at druggists and the guarantee protects you.

Ako so zanesljivi bančni zavodi na razpolago, kdo bo nalagal svoj denar v takih, katerim je zavarovanje odrečeno! In zanesljivi so tisti bančni zavodi, za vlogami katerih stoji Federal Deposit Insurance Corporation.

Oblašajte v — "Enakopravnosti"

Full-flavored



• Kraft American has a mellow, full-flavored richness that makes it perfect for sandwiches. And for cooked dishes you can depend on this American Cheese to melt perfectly.

OLD PEOPLE find way to keep breath wholesome

Halitosis (bad breath) quickly yields to Listerine, safe antiseptic and deodorant

Either because of stomach disturbances, food fermentation, or the wearing of false teeth, old people frequently have halitosis (bad breath). No wonder others consider them a nuisance.

But now Science has found that the regular use of Listerine will often overcome offensive mouth odors due to the fermentation of tiny bits of food on mouth, teeth, or dental plates surfaces.

This safe antiseptic and quick deodorant works quickly. It cleanses mouth, teeth, and gum surfaces. Helps fermentation and putrefaction, a major cause of odors, and then counters the odors themselves.

Try using Listerine every two or three days. See how much more wholesome it leaves your mouth! How it sweetens your breath. Lambert Pharmacal Co., St. Louis, Mo.

Don't offend others - Check halitosis with LISTERINE

Društveni KOLEDAR

OKTOBER

9. oktobra sobota — 23rd Ward Democratic klub, Ple v Auditoriju SND.

10. oktobra, nedelja — Društvo Blejsko jezero, SDZ, 10 letnica v SDD na Waterloo Rd.

10. oktobra, nedelja — Pevski zbor "Sloga" priredi koncert v Slovenskem Narodnem Domu.

10. oktobra, nedelja — Koncert mladinskega pevskega zbor "Kanarčki" v S. D. D. na Prince Ave.

14. oktobra, četrtek — Castna straža SDZ ples v avditoriju S. N. Doma.

16. oktobra, sobota — Slovene Sokolice 442 SNPJ Plesna veselica v avditoriju SND.

17. oktobra, nedelja — Radnička organizacija, Koncert in Ples v Auditoriju S. N. Doma.

17. oktobra, nedelja — Hrvatska Sloboda, NHZ, prireditv v S. D. D. na Waterloo Rd.

22. oktobra, petek — Community Welfare Club, Zabava v prizidku S. N. D.

30. oktobra, sobota — Plesna veselica Slovenske Zadržne

Preša na prodaj

Zelo poceni se proda 1-ton ska preša za grozdje na rjuhe. — Zglasite se pri F. Svetek 768 E. 200 St.

Proda se

Stiskalnica za grozdje in mlin, se proda za manj kot polovično ceno. — Vpraša se na 1019 East 63rd Street.

Zvezde se vrši v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

23. oktobra, sobota — Društvo Clairwoods 40, SDZ Plesna veselica v Avditoriju S. N. D.

24. oktobra, nedelja — Združene Slovenke, ples v SDD, na Waterloo Rd.

24. oktobra, nedelja — Pet-letnico obhaja društva Commodores, 742, SNPJ v Sachsenheim, 7001 Denison Ave.

24. oktobra, nedelja — Mlad. Pevski zbor "Slavčki" ples in domača zabava v spodnjem dvořani S. N. Doma.

29. oktobra, petek — Prog. Slovenske krožke 1, ples v SDD, na Waterloo Rd.

30. oktobra, sobota — Društvo Carniola Hive 493 T. M. Plesna veselica v Avditoriju SND.

30. oktobra, nedelja — Cheery Pickers Club ples v S. D. D., na Waterloo Rd.

30. oktobra, sobota — Hiša kralja Davida priredi maškeradno veselico v Slov. Društ. Domu na Holmes Ave.

31. oktobra, nedelja — Mladinski ples v S. D. D. na Waterloo road.

NOVEMBER

6. novembra sobota — Roust-Aabout Club, Plesna veselica v Avditoriju S. N. D.

6. novembra, sobota — Wrong Club, ples v SDD, na Waterloo Road.

6. novembra, sobota — Plesno veselico priredi v Sachsenheim, 7001 Denison Ave. Ženski odsek kluba Zapadnih Slovenskih Društev.

7. novembra, nedelja — Pevski zbor "Jadran", opereta v S. D. D. na Waterloo Rd.

7. novembra, nedelja — Blaue Donau, Jesenski koncert in ples v avditoriju S. N. D.

7. novembra, nedelja — opere-ta pevskega dr. Jadran v SDD na Waterloo Rd.

7. novembra, nedelja — 25-letnica društva "Kras". 8, SDZ v Slovenskem Domu na Holmes Avenue.

13. novembra, sobota — Društvo Slovenec št. 1 SDZ Plesna veselica v Avditoriju S. N. Doma.

13. novembra, sobota — Lucky 13 — ples v SDD na Waterloo Road.

13. novembra sobota — društvo Janeza Krstnika, št. 71 JSKJ priredi zabavni večer v Slov. Domu na Holmes ave.

14. novembra nedelja — Sam. Pevski zbor "Zarja" Opera in Ples v Avditoriju S. N. D.

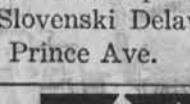
14. novembra, nedelja — Waterloo Grove, WC, igra v SDD, Waterloo road.

20. novembra, sobota — Addresograph Union ples v SDD, Waterloo Rd.

20. novembra sobota — društvo Svobodomiseln Slovence št. 2 SDZ Plesna veselica v Avditoriju SND.

21. novembra nedelja — Slov. Pevsko društvo "Lira" Koncert v Avditoriju SND.

21. novembra nedelja — Pevski zbor "Cvet" priredi Koncert v Slovenski Delavski dvorani na Prince Ave.



Buy handkerchiefs with what it saves

It isn't necessary to pay 50¢ or more to get quality in a handkerchief. Listerine Tooh Paste, made by the makers of Listerine mouth wash, will save you take at 25¢. Note how it cleans, beautifies and protects your teeth. Moreover it saves you approximately \$3 a year over 50¢ handkerchiefs. Buy things you need with that saving — handkerchiefs are merely a suggestion. Lambert Pharmacal Co.

LISTERINE TOOTH PASTE

25¢

21. novembra, nedelja — Koncert pevskega zbor "Cvet" v S. D. D. na Prince Ave.

21. novembra, nedelja — Dr. V Boj, SNPJ, prireditv v SDD na Waterloo Rd.

24. novembra, sreda — Dramsko društvo Verovšek, veselni večer v SDD, Waterloo Rd.

24. novembra četrtek — Ples priredi v obeh dvoranah SND na St. Clair Ave. Inter-Lodge lig.

25. novembra četrtek — Soc. Pev. zbor "Zarja" Koncert v Avditoriju S. N. Doma.

27

